

## KÚPNA ZMLUVA č. 01/2020

uzatvorená podľa ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších noviel  
Obchodného zákonníka

### 1. Zmluvné strany

**Kupujúci:** Obec Balog nad Ipľom  
**Sídlo:** Hlavná 75, 991 11 Balog nad Ipľom  
**Zastúpený:** Ing. Peter Bálint - starosta obce  
**IČO:** 00 319 228  
**DIČ:** 2021171317  
**Tel.:** +421 918 469128  
**Fax:** ---  
**E-mail:** obec@balognadiplom.sk  
(ďalej len „Kupujúci“)

**Predávajúci:** Building Corporation, s.r.o.  
**Sídlo:** Pribinova 3038/11, 010 01 Žilina  
**Zastúpený:** Ing. Tibor Furmánek  
**IČO:** 36434141  
**IČ DPH / DIČ:** 2022052307  
**Bankové spojenie:** Všeobecná úverová banka, a.s.  
**Číslo účtu:** 2044474653/0200, IBAN: SK71 0200 0000 0020 4447 4653  
**Tel.:** 0944 949 030  
**Fax:** ---  
**E-mail:** buildingbtf@gmail.com  
**Zapísaný:** Obchodný register Okresného súdu Žilina, Vložka číslo: 16594/L  
(ďalej len „Predávajúci“)  
(Kupujúci a Predávajúci spolu aj ako „Zmluvné strany“)

### Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“). Kupujúci na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil podlimitný postup verejného obstarávania, verejné obstarávanie bolo vyhlásené vo Vestníku verejného obstarávania č. 252/2019 zo dňa 11.12.2019, pod značkou: 35081 – WYT. Kupujúci a Predávajúci sa dohodli na tom, že Predávajúci dodá Kupujúcemu predmet kúpy: „**Strojno-technologické vybavenie Zberného dvora v obci Balog nad Ipľom (2)**“, v rámci Žiadosti o nenávratný finančný príspevok (ďalej len „Projekt“), ktorý je financovaný pomocou nenávratného finančného príspevku Poskytovateľa v rámci Operačného programu Prioritná os: 1. Udržateľné využívanie prírodných zdrojov prostredníctvom rozvoja environmentálnej infraštruktúry, Investičná priorita: 1.1 Investovanie do sektora odpadového hospodárstva s cieľom splniť požiadavky environmentálneho acquis Únie a pokryť potreby, ktoré členské štáty špecifikovali v súvislosti s investíciami nad rámec uvedených požiadaviek, Špecifický cieľ: 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov (ďalej len Poskytovateľ NFP).

Kupujúci a Predávajúci sa dojednali, že Predávajúci dodá predmet kúpy Kupujúcemu za podmienok upravených touto Zmluvou, a to na tú časť/i – logický/é celok/celky, na ktorú/é predávajúci predložil ponuku.

Predávajúci je povinný počas plnenia tejto Zmluvy oboznámiť sa s aktuálne platnou Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzatvorenou medzi Kupujúcim a Poskytovateľom NFP (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) a Všeobecnými zmluvnými podmienkami k tejto Zmluve o poskytnutí NFP zverejnenými na webovej stránke Poskytovateľa NFP v súlade s platnou legislatívou.

## 2. Predmet zmluvy

2.1. Predmetom zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán.

2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať Kupujúcemu vo svojom mene, na vlastné náklady a zodpovednosť v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve tovar (ďalej len „predmet kúpy“) bližšie špecifikovaný v **Prílohe č. 1: Technické požiadavky na predmet zákazky**, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

2.3. Kupujúci sa touto Zmluvou zaväzuje zaplatiť za predmet kúpy (a jeho príslušenstvo) Predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu stanovenú v článku 3. Kúpna cena a predmet kúpy prevziať.

## 3. Kúpna cena

3.1. Ceny sú zmluvnými stranami dohodnuté v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov a vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z.z., sú v súlade s cenovou ponukou predávajúceho **zo dňa 30.12.2019, sú maximálne, nemenné a záväzné počas platnosti zmluvy.**

**V cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodaním tovaru, vrátane nákladov na dopravu na miesto dodania, vyloženie predmetu kúpy, clo a balenie a iné.**

3.2. Cena za dodanie predmetu kúpy podľa tejto zmluvy:

Ceny jednotlivých častí:

**Časť 1 – Logický celok č. 1: „Kolesový traktor s príslušenstvom“**

<b>Celková cena bez DPH v EUR</b>	<b>150 000 €</b>
<b>DPH 20 % v EUR</b>	<b>30 000 €</b>
<b>Celková cena vrátane DPH v EUR</b>	<b>180 000 €</b>

**Slovom s DPH: Jednostonosemdesiatisíc eur**

DPH bude účtovať predávajúci podľa platných predpisov.

**Podrobný rozpis ceny jednotlivých položiek je uvedený v prílohe zmluvy č.1: Technické požiadavky na predmet zákazky.**

3.3. Zmena dohodnutej kúpnej ceny podľa bodu 3.2. je možná len vzájomnou dohodou zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto zmluve.



#### 4. Platobné podmienky a fakturácia

4.1. Platby budú vykonávané bezhotovostným prevodom na účet Predávajúceho uvedený v záhlaví tejto zmluvy a za zaplatenie faktúry sa považuje odpísanie fakturovanej čiastky z účtu Kupujúceho v prospech účtu Predávajúceho.

Kupujúci neposkytne na predmet kúpy preddavok.

4.2. **Právo fakturovať kúpnu cenu vzniká Predávajúcemu po dodaní a prevzatí samostatnej časti predmetu kúpy (logického celku v zmysle prílohy č. 1), po podpise preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami.** V prípade, že v rámci preberacieho konania boli zistené vady tovaru, je Predávajúci oprávnený vystaviť faktúru až dňom odstránenia poslednej vady uvedenej v preberacom protokole.

4.3. Faktúry musia mať predpísané náležitosti podľa Zák. č. 222/2004 Z. z. v znení noviel a priložené doklady umožňujúce posúdiť oprávnenosť fakturácie. Faktúry budú predkladané v piatich vyhotoveniach (rovnopisoch) pre kupujúceho.

Náležitosti faktúry:

- a) označenie "faktúra" a jej číslo,
- b) identifikačné údaje kupujúceho a predávajúceho (IČO, DIČ, IČ DPH, sídlo), registrácia
- c) označenie banky a číslo účtu, na ktorý sa má platiť, v súlade so zmluvou
- d) číslo zmluvy a označenie fakturovanej časti dodávky,
- e) deň vystavenia a odoslania faktúry a lehotu jej splatnosti, zdaniteľné plnenie,
- f) fakturovaná suma,
- g) náležitosti pre účely dane z pridanej hodnoty,
- h) pečiatka a podpis.

Súčasťou faktúry musí byť i preberací protokol a dodací list (podpísané štatutárnymi zástupcami zmluvných strán).

4.4. Lehota splatnosti faktúr sa zjednáva vzájomnou dohodou oboch zmluvných strán **na 60 dní od dátumu doručenia faktúry** do sídla kupujúceho uvedeného v záhlaví tejto zmluvy, ak sa obe zmluvné strany nedohodnú inak. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň. V prípade chybné vystavených faktúr je kupujúci povinný nedostatky odstrániť do 3 pracovných dní od doručenia písomnej výzvy kupujúceho na odstránenie nedorobkov. Počas doby odstraňovania nedorobkov faktúry lehota splatnosti faktúry neplynie. Omeškanie splatnosti faktúr spôsobené meškaním úhrad zo strany Poskytovateľa pomoci nebude brané ako meškanie platby zo strany kupujúceho a predávajúci si nebude uplatňovať penále podľa bodu 8.5 tejto zmluvy. V takom prípade budú faktúry podľa bodu 4.2. a 4.3 tohto článku splatné do 3 pracovných dní odo dňa pripísania finančných prostriedkov poskytnutých Poskytovateľom pomoci na účet Objednávateľa. Predávajúci s takýmto posunutím termínu splatnosti faktúr vyslovene súhlasí.

4.5. Predávajúci berie na vedomie, že projekt je spolufinancovaný zo štrukturálnych fondov EÚ a ŠR SR.

## **5. Miesto a čas dodania a prevzatia tovaru**

- 5.1. Miestom dodania tovaru je: **Obec Balog nad Ipľom, Hlavná 75, 991 11 Balog nad Ipľom**
- 5.2. Predávajúci je povinný oznámiť termín odovzdania predmetu kúpy / časti predmetu kúpy (logického celku) podľa prílohy č. 1 Kupujúcemu najmenej 3 pracovné dni dopredu.
- 5.3. **Dodávka predmetu kúpy / časti predmetu kúpy(logického celku) podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy, bude zo strany Predávajúceho vykonaná od prevzatia objednávky od Kupujúceho na danú časť (logický celok) najneskôr do:**  
**- do 3 mesiacov (časť 1 - logický celok č . 1: „Kolesový traktor s príslušenstvom“)**
- 5.4. Objednávka musí obsahovať: - identifikačné údaje Predávajúceho a Kupujúceho, dátum vystavenia, predmet dodania, jednotkovú cenu, množstvo, cenu spolu za množstvo, údaje potrebné pre DPH, podpis a pečiatku štatutárneho zástupcu Kupujúceho.
- 5.5. Prevzatie predmetu kúpy bude kupujúci potvrdzovať na dodacích listoch, kde budú uvedené minimálne nasledovné údaje: predmet dodania, jednotková cena, množstvo, cena spolu, údaje potrebné pre DPH, výrobné číslo, dátum dodania, podpisy a pečiatky oboch zmluvných strán.
- 5.6. O odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy zmluvné strany spíšu protokol. Preberací protokol musí obsahovať údaje o množstve a druhu dodaného tovaru, výrobné čísla, číslo zmluvy, na základe ktorej sa realizuje dodanie tovaru, dátum a miesto dodania, podpisy oprávnených zástupcov zmluvných strán, identifikáciu osôb, ktoré boli poučené o používaní tovaru, vady tovaru zistené pri jeho preberaní a lehoty odstránenia väd.
- 5.7. Dopravu na miesto určené kupujúcim zabezpečuje predávajúci na vlastné náklady tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana tovaru pred jeho poškodením a znehodnotením.
- 5.8. Kupujúci má právo odmietnuť prevzatie dodaného predmetu kúpy alebo vrátiť predmet kúpy na náklady Predávajúceho v prípade, že sa predmet kúpy nezhoduje s predloženou ponukou Predávajúceho, ak nemá vlastnosti dohodnuté v zmluve, nie sú predložené doklady k prevzatiu alebo je viditeľne poškodený.
- 5.9. Preberací protokol, ako aj dodací list budú vyhotovené v 2 origináloch, každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

## **6. Nadobudnutie vlastníckeho práva k tovaru**

- 6.1. Vlastnícke právo na predmet kúpy dodaný podľa podmienok špecifikovaných v zmluve prechádza na Kupujúceho po uhradení úplnej kúpnej ceny za predmet kúpy/ časť predmetu kúpy (logický celok) špecifikovanej v prílohe č. 1: Technické požiadavky na predmet zákazky tejto zmluvy.
- 6.2. Kupujúci sa zaväzuje nepostúpiť predmet kúpy tretím osobám ani vykonávať na ňom nevratné zásahy pred nadobudnutím vlastníckeho práva.
- 6.3. Nebezpečenstvo škody na predmete kúpy prechádza na kupujúceho dňom jeho odovzdania a prevzatia kupujúcim.



## 7. Zodpovednosť za vady a záruky

- 7.1. Predávajúci ručí za to, že predmet kúpy má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, že zodpovedá technickým normám a predpisom SR, a že nemá vady, ktoré by rušili alebo znižovali hodnotu alebo schopnosť jeho používania.
- 7.2. Predávajúci zodpovedá i za to, že sa dodané množstvo zhoduje s údajmi v sprievodných dokladoch.
- 7.3. **Predávajúci poskytne Kupujúcemu záručnú dobu na predmet kúpy / časť predmetu kúpy (logický celok v zmysle prílohy č. 1 tejto zmluvy) 24 mesiacov**, ktorá začne plynúť podpísaním preberacieho a odovzdávacieho protokolu za predmet kúpy / časť predmetu kúpy (logického celku) špecifikovaného v prílohe č. 1: Technické požiadavky na predmet zákazky tejto zmluvy.
- 7.4. Za vady, ktoré vznikli, resp. vyšli najavo v záručnej dobe, nezodpovedá Predávajúci iba vtedy, ak boli spôsobené používaním predmetu kúpy v rozpore s návodom na obsluhu dodaným výrobcom alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami, ktoré nezapríčinil Predávajúci.
- 7.5. Prípadné vady predmetu kúpy bude Kupujúci reklamovať písomnou formou u predávajúceho bez zbytočného odkladu po zistení vady.
- 7.6. Riadne reklamované vady je Predávajúci povinný začať odstraňovať v lehote do 2 pracovných dní od ich oznámenia na vlastné náklady.
- 7.7. Ak sa preukáže, že vada tovaru je neodstrániteľná, Predávajúci sa zaväzuje dodať náhradný tovar zodpovedajúcej kvality.
- 7.8 V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu, po ktorú bola odstraňovaná vada.
- 7.9. Kupujúci má právo zabezpečiť odstránenie väd na predmete kúpy, za ktoré zodpovedá Predávajúci, inou osobou na náklady Predávajúceho, ak Predávajúci po oznámení zistených väd vady neodstránil do 5 pracovných dní.

## 8. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

- 8.1. Ak sa Predávajúci dostane do omeškania s dodaním predmetu kúpy/ časti predmetu kúpy uvedeného v objednávke, je Kupujúci oprávnený požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z kúpnej ceny nedodaného tovaru za každý, aj začatý deň omeškania.
- 8.2. Zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej kúpnej ceny za predmet kúpy / časť predmetu kúpy (logického celku) za každý deň omeškania je Kupujúci oprávnený vyúčtovať Predávajúcemu aj v prípade, že tento nezačne s odstraňovaním riadne reklamovaných väd a/alebo ich neodstráni v dohodnutých lehotách.
- 8.3. Zmluvná pokuta je splatná v plnom rozsahu do 15 dní od prvej písomnej výzvy Kupujúceho a bude splnená pripísaním peňažných prostriedkov vo výške zmluvnej pokuty na účet Kupujúceho.
- 8.4. Pri omeškaní s plnením dodávok o viac ako 30 dní má Kupujúci právo od nesplnených dodávok odstúpiť bez úhrady vzniknutých nákladov predávajúcemu.
- 8.5. Pri nesplnení zmluvnej podmienky podľa bodu 11.1 tejto zmluvy je Kupujúci oprávnený požadovať od Predávajúceho zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 500 EUR/logický celok.

8.6. Pri nesplatení faktúry v zmluvne dohodnutom termíne splatnosti uplatní oprávnená strana nárok na zaplatenie úroku omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej čiastky za každý, aj začatý deň omeškania.

8.7. Úrok z omeškania pri nesplatení faktúry v lehote splatnosti je splatná v plnom rozsahu do 15 dní od prvej písomnej výzvy Predávajúceho a bude splnená pripísaním peňažných prostriedkov vo výške úroku z omeškania na účet Predávajúceho.

8.8. Ustanoveniami o zmluvnej pokute nie je dotknutý prípadný nárok na náhradu škody v celom rozsahu, ktorá vznikne zmluvnej strane z nesplnenia povinností upravených zmluvou druhou zmluvnou stranou, ktoré sú zmluvnou pokutou zabezpečené.

8.9. V sporných prípadoch sa zmluvné strany riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

## 9. Práva a povinnosti zmluvných strán

9.1. Predávajúci je povinný:

- a) dodať predmet kúpy/časť predmetu kúpy riadne a včas za použitia postupov zodpovedajúcich platným právnym predpisom, technickým normám vzťahujúcim sa k predmetu kúpy,
- b) dodržiavať pri dodaní predmetu kúpy/ časti predmetu kúpy zjednanie tejto zmluvy, riadiť sa dohodami zmluvných strán,
- c) písomne informovať Kupujúceho o skutočnostiach, ktoré by mali vplyv na plnenie zmluvy, a to bezodkladne, najneskôr nasledujúci pracovný deň odo dňa, keď skutočnosť nastane alebo predávajúci zistí, že by mohla nastať,
- d) odstrániť prípadné vady a nedostatky na predmete kúpy/ časti predmetu kúpy na svoje náklady,
- e) pri odovzdávaní predmetu kúpy/časti predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodaného tovaru a protokolárne ho odovzdať štatutárnemu zástupcovi kupujúceho v mieste dodania predmetu kúpy.

9.2. Kupujúci je povinný na výzvu predávajúceho prevziať predmet kúpy/časť predmetu kúpy v dohodnutom termíne na dohodnutom mieste podľa tejto zmluvy.

9.3. Predávajúci sa zaväzuje pri inštalácii a prípadnej montáži na mieste dodávky nepoškodiť a nezničiť priestory Kupujúceho.

9.4. Predávajúci berie na vedomie, že predmet kúpy je financovaný zo štrukturálnych fondov EÚ a ŠR SR a preto:

- a) sa zaväzuje pristúpiť na zmenu tejto zmluvy v prípade, že táto zmena bude vyvolaná zmenou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorú kupujúci uzavrie s Riadiacim orgánom (ďalej len "Zmluva o NFP"),
- b) sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/overovania súvisiaceho s dodaním predmetu kúpy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im potrebnú súčinnosť. Oprávnení kontrolní zamestnanci sú:
  - a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,
  - b) Útvár vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,
  - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
  - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládného auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/audit,
  - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
  - f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,



- g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

9.5. Predávajúci je povinný oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi. Predávajúci môže zmeniť subdodávateľa ako aj je povinný oznámiť zmenu subdodávateľa do troch pracovných dní spĺňajúceho podmienky účasti podľa § 41 ods. 1 písm. b) Zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## 10. Odstúpenie od zmluvy

10.1. Od kúpnej zmluvy môže odstúpiť každá zo zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvnej povinnosti.

10.2. Za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti na strane predávajúceho považujú zmluvné strany:

- a) opakované nedodržanie dodacej lehoty,
- b) opakované chybné dodávky zmluvne dohodnutého predmetu kúpy/ časti predmetu kúpy,
- c) nedodržanie zjednania o poskytnutej záruke,
- d) nedodržanie zmluvnej ceny uvedenej v tejto zmluve,
- e) ak predávajúci bude preukázateľne realizovať predmet kúpy v rozpore s dohodnutými podmienkami tejto zmluvy, ak ide o vady, na ktoré bol písomne upozornený a ktoré napriek tomu neodstránil v primeranej poskytnutej lehote.

Za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti na strane kupujúceho považujú zmluvné strany:

- a) opakované nedodržanie termínu splatnosti faktúr podľa tejto zmluvy.

10.3. Pod pojmom "opakované" zmluvné strany rozumejú 2-krát po sebe idúce porušenie dohodnutej povinnosti.

10.4. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci a úradných miest.

10.5. Odstúpenie od zmluvy v prípade podstatného porušenia alebo akéhokoľvek iného dôvodu musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.

10.6. V prípade odstúpenia od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán, zostávajú však zachované nároky na náhradu škody vzniknutej v priamej súvislosti s porušením zmluvných povinností.

10.7. Odstúpením od zmluvy sa zmluva od začiatku zrušuje.

10.8. Zmluvné strany môžu zmluvu písomne vypovedať bez udania dôvodu s výpovednou lehotou tri mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

10.9. Všetky ostatné práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a predpismi s ním súvisiacimi.

## 11. Osobitné podmienky plnenia zmluvy (§ 42 ods. 12 zákona o VO)

11.1. Predávajúci je povinný na požiadanie vykonať spätný odber, recykláciu alebo opätovné použitie obalov, ktoré sú súčasťou dodania tovarov v záujme rešpektovania princípov „zeleného“ verejného obstarávania. Predávajúci preukáže splnenie zmluvnej podmienky podľa prvej vety tohto bodu preukázaním vážených lístkov alebo iným relevantným dokladom.

## 12. Záverečné ustanovenia

12.1. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať len formou písomných, vzostupne očíslovaných, podpísaných a datovaných dodatkov, na základe súhlasu oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom obsahu. Len tak sa dodatok stáva súčasťou zmluvy. Uzavretie dodatku musí byť v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

12.2. Právne vzťahy, ktoré touto zmluvou nie sú upravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka v platnom znení a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.

12.3. Všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy, alebo vzniknuté v súvislosti s ňou, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou.

12.4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vyplývajúcich z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o platnosť, výklad, zrušenie Zmluvy a právnych úkonov strán, budú prejednávať a rozhodovať výlučne príslušné súdy Slovenskej republiky.

12.5. Pre účely tejto zmluvy sa za Riadiaci orgán považuje Ministerstvo životného prostredia.

12.6. Ak sa pri dňoch neuvádza či sa jedná o deň pracovný alebo kalendárny, zmluvné strany sa dohodli, že ide o deň kalendárny.

12.7. Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:

- príloha č. 1 **Technické požiadavky na predmet zákazky**

- príloha č. 2 **Zoznam subdodávateľov**

12.8. Obe zmluvné strany sa zaväzujú písomne oznámiť všetky zmeny údajov dôležitých pre bezproblémové plnenie zmluvy na druhej zmluvnej strane.

12.9. Zmluvné strany potvrdzujú, že zmluva vrátane jej platných príloh je zrozumiteľná, nebola uzavretá v tiesni, že si ju pred podpisom prečítali a porozumeli jej obsahu, na dôkaz čoho zmluvu vlastnoručne podpísali.

12.10. Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých Predávajúci obdrží 2 vyhotovenia a Kupujúci 2 vyhotovenia.

12.11. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobudne účinnosť po splnení odkladacej podmienky účinnosti zmluvy, ktorou bude schválenie zákazky v rámci kontroly príslušného verejného obstarávania Poskytovateľom NFP, t.j. doručenie správy z kontroly príslušného verejného obstarávania Kupujúcemu. Kupujúci má právo odstúpiť od zmluvy bez udania iného dôvodu v nadväznosti na doručenie správy z kontroly príslušného verejného obstarávania, ktorou Poskytovateľ NFP neschválí predmetné verejné obstarávanie.



V prípade záporného výsledku administratívnej kontroly tejto Zmluvy Poskytovateľom NFP sa zmluvné strany dohodli, že táto zmluva sa od počiatku zrušuje. Predávajúci vyhlasuje, že si neuplatní u Kupujúceho žiadny nárok na prípadnú vzniknutú škodu .

V BALOGU NAD PĽ, dňa 18.6.2020

Za Kupujúceho:



.....  
Ing. Peter Bálint, starosta obce

V Žiline, dňa 12.06.2020

Za Predávajúceho:

Building Corporation, s.r.o.  
PRIBINOVA 3036/11  
010 01 ŽILINA  
IČO: 36434141 IČ DPH: 2022052307

.....  
Ing. Tibor Furmánek / konateľ

## Názov zákazky: Strojno-technologické vybavenie Zberného dvora v obci Balog nad Ipľom (2)

- Tovary

Logický celok č.1: Kolesový traktor s príslušenstvom

Kolesový traktor - 1 ks				
špecifikácia/požiadavky	parametre	jednotka	Parametre ponúkaného zariadenia Dodávateľ uvedie podľa charakteru požiadavky konkrétnu hodnotu, alebo ÁNO/NIE	Cena bez DPH v EUR
1. Menovitý výkon	min. 85	HP	90 HP	100 000,00
Preplňovaný 4 valec			áno	
Filtr výfukových plynov			áno	
Palivová nádrž	min. 170	l	177 l	
Prevodovka reverzná 36/16			áno	
Max. rýchlosť	min. 40	km/hod	40 km/hod	
Uzávierka diferenciálu			áno	
Hydraulika tandemové čerpadlo	min. 92	l/min	94 l/min	
Vývodový hriadeľ 540 / 540 E / 1000 ot./min			áno	
Vzduchové brzdy 1 + 2 okruhové			áno	
Príprava na čelný nakladač			áno	
Traktor musí byť kompatibilný so všetkými prídavnými zariadeniami			áno	
Názov a typové označenie zariadenia	Traktor John Deere 5090 M			


Čelný nakladač – 1 ks				
špecifikácia/požiadavky	parametre	jednotka	Parametre ponúkaného zariadenia Dodávateľ uvedie podľa charakteru požiadavky konkrétnu hodnotu, alebo ÁNO/NIE	Cena bez DPH v EUR
2. Rýchle odopínanie rámu a náradia			áno	25 000,00
Hydraulické valce pre ovládanie stroja			áno	
EURO rýchloupínacie prvky pre uchytenie príslušenstva			áno	
Mechanické samo vyrovnanie			áno	
Indikátor hladiny lopaty			áno	
Hydraulické vedenie chránené v ráme			áno	
Odpruženie nakladača			áno	
Maximálna výška zdvihu v otočnom čape	min. 3600	mm	3766 mm	
Zdvíhacia sila v otočnom čape	min. 2000	kg	2060 kg	
Uhol sklonu lopaty pri vyklopení	min. 58	stupňov	58 stupňov	
Lopata na zemínu	min. 2000	mm	2000 mm	
Názov a typové označenie zariadenia	Čelný nakladač John Deere 543R			



Traktorový príves – 1 ks					
špecifikácia/požiadavky	parametre	Jednotka	Parametre ponúkaného zariadenia Dodávateľ uvedie podľa charakteru požiadavky konkrétnu hodnotu, alebo ÁNO/NIE	Cena bez DPH v EUR	
3.	Nosnosť	min 7300	kg	7330 kg	25 000,00
	Celková hmotnosť	max. 9500	kg	9200 kg	
	Dĺžka ložnej plochy	min. 4000	mm	4000 mm	
	Celková šírka prívesu	min. 2000	mm	2030 mm	
	Priemer ťažného oka	min. 50	mm	50 mm	
	Výška bočníc	min. 500	mm	500 mm	
	Objem	min. 3,9	m <sup>3</sup>	3,94 m <sup>3</sup>	
	Vyklápanie na 3 strany			áno	
	Najvyššia povolená maximálna rýchlosť	min. 40	km/hod	40 km/hod	
	Vzduchové brzdy na 4 kolesá, jednookruhové s ručnou brzdou			áno	
	Podvozok tandemový			áno	
	Zvýšené bočnice 500 mm			áno	
	Elektrický rozvod 12 V			áno	
	Kompatibilita prívesu s traktorom, ktorý je taktiež predmetom zákazky			áno	
Názov a typové označenie zariadenia	Traktorový príves GOMAR GPT 107				

\* v prípade neplatcu DPH: nevyjadrí DPH a uvedie rovnakú cenu bez DPH a cenu s DPH

Celková cena bez DPH	150 000,00 EUR
DPH 20 %	30 000,00 EUR
Celková cena s DPH	180 000,00 EUR

Pečiatka:	Podpis:
<p><b>Building Corporation, s.r.o.</b> PRIBINOVA 3038/11 010 01 ŽILINA IČO:36434141 IČ DPH:SK2022052307</p>	

### Zoznam subdodávateľov

spĺňajúcich podmienky účasti podľa § 41 ods. 1 písm. b) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Názov zákazky: **Strojno-technologické vybavenie Zberného dvora v obci Balog nad Ipľom (2)**

Meno resp. obchodné meno, sídlo, IČO subdodávateľa	Osoba oprávnená konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia	Predmet subdodávky	% podiel subdodávky na celkovej dodávke tovaru
Nie sú znami!			00,0%
			00,0%
			00,0%
			00,0%

### Čestné vyhlásenie uchádzača

Čestne vyhlasujem, že každý uvedený subdodávateľ spĺňa alebo najneskôr v čase plnenia bude spĺňať podmienky účasti podľa § 41 ods. 1 písm. b) Zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Žiline, dňa 12.06.2020.

Building Corporation, s.r.o.  
PRIBINOVA 3038/11  
010 01 ŽILINA  
IČO: 38434741 IČ,DPH: SK202205236

Ing. Tibor Furmánek / konateľ



# VÝPIS Z REGISTRA PARTNEROV VEREJNÉHO SEKTORA

Stav aktuálny k: 16.06.2020

Číslo vložky: 21457

---

## I. Partner verejného sektora

---

**Obchodné meno :** Building Corporation, s.r.o.

**Sídlo :**

a) **Názov ulice/verejného priestranstva:** Pribinova

b) **Súpisné/Orientačné číslo:** 3038/11

c) **Názov obce:** Žilina

d) **Psč:** 01001

e) **Štát:** Slovenská republika

**IČO:** 36434141

**Právna forma:** Spoločnosť s ručením obmedzeným

**Platnosť :** od: 20.12.2017

---

## II. Oprávnená osoba

---

**Meno :** Ing. Iveta Chodelková

**Sídlo :**

a) **Názov ulice/verejného priestranstva:**

b) **Súpisné/Orientačné číslo:** 289

c) **Názov obce:** Hôrky

d) **Psč:** 01004

e) **Štát:** Slovenská republika

**IČO :** 34494731

**Platnosť :** od: 20.12.2017

---

## III. Koneční užívatelia výhod

---

**Meno :** Ing. Tibor Furmánek

**Sídlo :**

a) **Názov ulice/verejného priestranstva:** Pribinova

b) **Súpisné/Orientačné číslo:** 3038/11

c) **Názov obce:** Žilina

d) **Psč:** 01001

e) **Štát:** Slovenská republika

**Dátum narodenia :** 06.05.1954

**Štátna príslušnosť :** Slovenská republika

**Verejný funkcionár :** Nie

**Platnosť :** od: 20.12.2017

---

#### **IV. Verejní funkcionáři**

Bez záznamov.

---

#### **V. Oznámenie o overení konečných užívateľov výhod**

---

**Dátum oznámenia :** 03.01.2020

**Dátum overenia :** 02.01.2020

**Typ overenia :** k 31. decembru kalendárneho roku

---

#### **VI. Udelené pokuty**

Bez záznamov.

---

#### **VII. Kvalifikovaný podnet**

Bez záznamov.

---